



ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΦΙΛΟΤΕΛΙΣΜΟΥ
ΒΥΣΣΗΣ 2 & ΑΙΟΛΟΥ,
101 88 ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ: 210 33 53 680-7
FAX: 210 33 10 110
PHILATELIC SERVICE
2, VISSIS Str. & AIOLOU
101 88 ATHENS
TEL: 210 33 53 680-7
FAX: 210 33 10 110
www.elta-net.gr

Αναμνηστική Σειρά Γραμματοσήμων
«Άμπελος - Οίνος»

Commemorative Set of Stamps
«Vine - Wine»

Gedenkmarkenserie
«Weinstock - Wein»



1. Φάκελος Πρώτης Ημέρας Κυκλοφορίας
First Day Cover
Τιμή / Price: 7,50 €



3. Απλό Άλμπουμ Γραμματοσήμων
Regular set Album
Τιμή / Price: 18,00 €



2. Τυποποιημένη Σειρά / Set Pack
Τιμή / Price: 8,00 €



4. Κάρτες Μαξίμου / Maximum Cards
Τιμή / Price: 8,70 €

ΚΛΑΣΕΙΣ	ΠΑΡΑΣΤΑΣΕΙΣ	ΠΟΣΟΤΗΤΕΣ
€ 0,20	Αγιοργήτικο Πελοπόννησος	1.000.000
€ 0,49	Ασσύρτικο Σαντορίνη	1.000.000
€ 0,65	Ξινόμαυρο Μακεδονία	8.000.000
€ 2,24	Ρομπόλα Κεφαλονιά	800.000
€ 2,40	Μοσχοφίλερο Πελοπόννησος	300.000

ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ : 30 x 42 χιλ., σε φύλλα των 25 τεμαχίων.

Στη σειρά παρουσιάζονται ζωγραφικά έργα του Χρήστου Γαρουφαλή, προσαρμοσμένα σε γραμματόσημα από τη Μυρσίνη Βαρδοπούλου.

ΜΕΘΟΔΟΣ ΕΚΤΥΠΩΣΗΣ : Πολυχρωμία (offset)
 ΕΚΤΥΠΩΣΗ : ΑΛΕΞ. ΜΑΤΣΟΥΚΗΣ Α.Ε.
 ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ- ΔΙΑΘΕΣΗ : Θα κυκλοφορήσουν στις 19 Μαΐου 2005 και θα διατίθενται από τα Ταχ. Καταστήματα μέχρι 18 Μαΐου 2006 εκτός αν εξαντληθούν νωρίτερα. Πλήρεις Σειρές θα διατίθενται από τα Ταχ. Καταστήματα για τέσσερις μήνες από την κυκλοφορία τους και από το Κεντρικό Φιλοτελικό Κατάστημα μέχρι απόσυρσής τους, εφόσον δεν εξαντληθούν νωρίτερα.

Θα εκδοθούν επίσης:

1. ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΟΙ ΦΑΚΕΛΟΙ ΠΡΩΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ (τεμ. 40.000).

Θα εκδοθούν και θα έχουν παράσταση σχετική με το θέμα της σειράς.

Θα διατίθενται προς 7,50 ΕΥΡΩ.

2. ΑΠΛΑ ΛΕΥΚΩΜΑΤΑ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΩΝ ΣΕΙΡΑΣ (τεμ. 3.000)

Θα διατίθενται προς 18,00 ΕΥΡΩ.

3. ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΕΣ ΣΕΙΡΕΣ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΩΝ (τεμ. 3.000)

Θα διατίθενται προς 8,00 ΕΥΡΩ.

4. ΚΑΡΤΕΣ ΜΑΞΙΜΟΥΜ PREPAID (σετ. 5.000)

Θα διατίθενται προς 8,70 ΕΥΡΩ.

Όλα τα Φιλοτελικά προϊόντα θα πωλούνται από το Κεντρικό Φιλοτελικό Κατάστημα (Βύσσης 2 και Αιόλου -10188 ΑΘΗΝΑ) και από τα Ταχυδρομικά Καταστήματα μέχρι εξαντλήσεως.

Προεγγραφές για όλα τα Φιλοτελικά Προϊόντα θα γίνονται στα κατά τόπους Ταχ. Καταστήματα μέχρι 6 Μαΐου 2005. Σε κάθε περίπτωση, θα τηρηθεί απολύτως αυστηρή προτεραιότητα. ο δε ΕΛΤΑ διατηρεί το δικαίωμα ικανοποίησης και μέρους των απαιτήσεων των κ.κ. πελατών.

Οι συλλέκτες φιλοτελιστές θα έχουν τη δυνατότητα να σφραγίζουν στο Κεντρικό Φιλοτελικό Κατάστημα τα φιλοτελικά τους αντικείμενα με την ειδική αναμνηστική σφραγίδα ΠΡΩΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ, αρκεί να έχουν επικολλημένα επ'αυτών γραμματόσημα της σειράς, αξίας τουλάχιστον 0,49 ΕΥΡΩ.

Τα Ελληνικά Ταχυδρομεία ευχαριστούν ιδιαίτερα τους κ.κ. Χρήστο Γαρουφαλή και Κωνσταντίνο Πήττα για τα ζωγραφικά έργα και το φωτογραφικό υλικό που παραχώρησαν αντίστοιχα στην Υπηρεσία μας, διευκολύνοντας σημαντικά την έκδοση της Σειράς «Αμπελος - Οίνος».

«Το αμπέλι και το κρασί αποτελεί μέρος της πανάρχαιας, ιστορικής, και πολιτισμικής ελληνικής κληρονομιάς.

Στη σημερινή εποχή, η ιδιαιτερότητα της ελληνικής αμπελοργίας έγκειται αφενός μεν στα διαφορετικά μικροκλίματα που υπάρχουν στον ελληνικό χώρο και αφετέρου στον μεγάλο αριθμό των γηγενών ποικιλιών της αμπέλου. Έχουν καταμετρηθεί τουλάχιστον 350 γηγενείς ποικιλίες. Το έδαφος, το κλίμα, οι πλαγιές, η συχνή γειτνίαση με τη θάλασσα και ο λαμπερός ήλιος της χώρας μας αποτελούν εξαιρετικές προϋποθέσεις για την ευδοκίμηση και ανάπτυξη του αμπελιού. Στον μοναδικό αυτό συνδυασμό αμπελοτοπιών και ποικιλιών, η ελληνική οινοποιία χρησιμοποιεί τους πιο σύγχρονους τρόπους παραγωγής, διατηρώντας παράλληλα την παραδοσιακή σχέση με το αμπέλι και δίνει κρασιά εξαιρετικής ποιότητας.»

Γιάννης Μπουτάρης
 Αντιπρόεδρος ΕΔΟΑΟ

CATEGORY	DESIGNS	QUANTITIES
€ 0,20	Agiorgitiko Peloponnese	1.000.000
€ 0,49	Assyrtiko Santorini	1.000.000
€ 0,65	Xinomavro Macedonia	8.000.000
€ 2,24	Robola Kefallonia	800.000
€ 2,40	Moschofilero Peloponnese	300.000

DIMENSIONS : 30 x 42 mm in sheets of 25.

The Series presents Mr. Christos Garoufalidis paintings adapted to stamps by Myrsini Vardopoulou.

PRINTING METHOD : Multicolored (OFFSET)

PRINTERS : ALEX. MATSOUKIS S.A.

CIRCULATION-SALES : This set will be issued on 19 May 2005, and will be available at the Hellenic post offices through 18 May 2006, unless previously sold out. Complete sets will be available at the local Hellenic post offices for four months from their circulation and at the Central Philatelic Office until their withdrawal, unless previously sold out.

Also available:

1. ILLUSTRATED FIRST DAY COVERS (40.000 pieces)

First Day Covers will be issued with a design related to the subject of the set. They will be available at a charge of €7,50

2. REGULAR SET ALBUMS (3.000 pieces)

Regular set albums will be available at a charge of €18,00.

3. SETS OF STAMPS IN PACKS (3.000 pieces)

They will be available at a charge of € 8,00.

4. PREPAID MAXIMUM CARDS (5.000 sets)

Prepaid maximum cards will be available at a charge of € 8,70.

All philatelic products will be available at the Central Philatelic Office (2, Vissis Street and Aioulou, 101 88 Athens), and at the Post Offices until sold out

Advanced subscriptions for all philatelic products can be submitted at local Post Offices until 06 May 2005. Subscriptions will be received at a first-come-first-served basis, and the Hellenic Post reserves the right to fulfill part of their customers' claims.

Collectors will be able to have items franked at the Central Philatelic Office with the special First Day Cover commemorative postmark, providing they have affixed to them stamps from the set to the value of at least € 0,49.

The Hellenic Post would like to thank **Mr. Christos Garoufalís** and **Mr. Konstantinos Pittas** who contributed to the creation of this Series by providing our Organization with the paintings and photographic material.

"Vine and wine form part of the age-long, historic and cultural Greek heritage.

Today, the particularity of Greek wine-making lies with the different micro-climates developed throughout the Greek territory, on the one hand, and the vast number of indigenous vine varieties, on the other; at least 350 indigenous varieties have been identified. In our country, the soil, climate, slopes, frequent proximity to the sea and the bright sun, offer excellent conditions for vine to thrive and grow. Amidst this unique combination of vineyards and varieties, Greek wine makers utilise modern production methods, but also preserve the traditional relation with the vine, thus creating excellent quality wines."

Yiannis Boutaris
Vice-Chairman EDOAO

WERTE	ABBILDUNGEN	ANZAHL
€ 0,20	"Agiorgitiko" Peloponnes	1.000.000
€ 0,49	"Assirtiko" Santorini	1.000.000
€ 0,65	"Xinomavro" Mazedonien	8.000.000
€ 2,24	"Robola" Kefallonia	800.000
€ 2,40	"Moschofilero" Peloponnes	300.000

FORMAT : 30 x 42 mm, in Blättern zu 25 Stück.

Die Serie präsentiert Gemälde von Herrn Christos Garoufalís, die Myrsini Vardopoulou an Briefmarken angepasst hat.

DRUCKMETHODE : Vielfarbiges (OFFSET)

DRUCK : ALEX. MATSOUKIS A.G.

UMLAUF-VERFÜGBARKEIT : Der erste Umlaufstag ist der 19. Mai 2005. Die Serie wird bis zum 18. Mai 2006, insofern sie nicht vorher vergriffen ist, bei den Postämtern erhältlich sein. Vollständige Serien werden von den Postämtern vier Monate lang ab ersterem Umlaufstag und vom Zentralen Philatelistischen Dienst bis zu ihrem Einzugs verkauft werden, insofern sie nicht vorher vergriffen sind.

Herausgegeben werden ferner:

1. ERSTTAGSBRIEFE (40.000 Stück)

Erhältlich zum Einzelpreis von € 7,50 beim Zentralen

Philatelistischen Dienst (Vyssis Str. 2 und Aiolou, 101 88 Athen), sowie landesweit in Kleinmengen bei den zentralen Postämtern.

2. EINFACHE SERIENALBEN (3.000 Stück)

Erhältlich zum Einzelpreis von € 18,00 beim Zentralen Philatelistischen Dienst (Vyssis Str. 2 und Aiolou, 101 88 Athen), solange vorrätig.

3. STANDARDPRODUKT "SERIE" (3.000 Stück)

Erhältlich zum Einzelpreis von € 8,00 beim Zentralen Philatelistischen Dienst (Vyssis Str. 2 und Aiolou, 101 88 Athen), sowie bei den zentralen Postämtern, solange vorrätig.

4. GANZSACHEN (5.000 Sets)

Erhältlich zum Einzelpreis von € 8,70 beim Zentralen Philatelistischen Dienst (Vyssis Str. 2 und Aiolou, 101 88 Athen), solange vorrätig.

Vormerkungen für die Philatelistischen Produkte können bei den lokalen Postämtern bis zum 06. Mai 2005 vorgenommen werden. In jedem Fall erfolgt die Ausgabe streng nach der Rangfolge der Interessenten, die ELTA behält sich jedoch das Recht vor, die Wünsche der Kunden auch teilweise zu erfüllen.

Die Briefmarkensammler haben die Möglichkeit, ihre philatelistischen Sammelobjekte beim Zentralen Philatelistischen Dienst mit dem Sonderersttagsstempel abstempeln zu lassen unter der Voraussetzung, Marken der Serie im Wert von mindestens € 0,49 auf diese geklebt zu haben.

Die Hellenische Post möchte Herrn **Christos Garoufalís** und Herrn **Constantinos Pittas** für die Beschaffung Gemälden und photographischen Materials danken, das der Ausgabe der Serie ausgeholfen haben.

"Die Weinrebe und der Wein stellen einen Teil des antiken, historischen und kulturellen Erbes Griechenlands.

In der heutigen Zeit besteht die Besonderheit des griechischen Weinbaus einerseits in den unterschiedlichen Klimaregionen im griechischen Raum und andererseits in der großen Anzahl der Sorten von Weinreben. Die Sorten werden mit mindestens 350 beziffert. Der Boden, das Klima, die Berghänge, die oft vorhandene Nähe zum Meer und die strahlende Sonne stellen vorzügliche Voraussetzungen für das gedeihen des Weins. Ausgehend von dieser einzigartigen Kombination von Anbauregionen und Anbausorten benutzt der griechische Weinbau die modernsten und hält gleichzeitig ihre traditionelle Beziehung zur Weinrebe aufrecht, mit dem Ergebnis, Wein von vorzüglicher Qualität zu gewinnen."

Giannis Boutaris
Stellvertretender Vorsitzender des EDOAO